



No. 125

N° 125

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
April 8, 2014

Mardi
8 avril 2014

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 167, An Act respecting Invasive Species.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 167, Loi concernant les espèces envahissantes.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 122, An Act respecting collective bargaining in Ontario's school system.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 122, Loi concernant la négociation collective dans le système scolaire de l'Ontario.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Albanese	Delaney	Jaczek	Murray
Armstrong	Dickson	Kwinter	Natyshak
Balkissoon	DiNovo	Leal	Orazietti
Berardinetti	Duguid	MacCharles	Piruzza
Bisson	Fife	Mangat	Prue
Bradley	Flynn	Mantha	Qaadri
Campbell	Forster	Marchese	Sandals
Cansfield	Gates	Matthews	Sattler
Chan	Gélinas	Mauro	Sergio
Chiarelli	Gerretsen	McMeekin	Tabuns
Colle	Gravelle	McNeely	Taylor
Coteau	Hatfield	Meilleur	Vanthof
Crack	Horwath	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Wong
Damerla	Hoskins	Milloy	Wynne
Del Duca	Hunter	Moridi	

NAYS / CONTRE - 34

Arnott	Harris	McDonell	Pettapiece
Bailey	Hillier	McKenna	Scott
Barrett	Holyday	McNaughton	Smith
Chudleigh	Hudak	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Clark	Jones	Munro	Walker
Dunlop	Klees	Nicholls	Wilson
Elliott	Leone	O'Toole	Yakabuski
Fedeli	MacLaren	Ouellette	Yurek
Hardeman	Martow		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Wilson.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Ms. DiNovo.

PET scans (Sessional Paper No. P-29) M^{me} Gélinas.

Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-66) Mr. Fedeli.

Cancelling the Feed-in-Tariff (FIT) subsidies (Sessional Paper No. P-135) Mr. Smith.

Rejecting increases on the Harmonized Sales Tax, Gas Tax or any other fees or taxes in the Ontario Northwest (Sessional Paper No. P-148) Ms. Campbell.

Occupational diseases related to firefighting (Sessional Paper No. P-214) M^{me} Gélinas.

Price volatility and regional price differences of gasoline. (Sessional Paper No. P-216) M^{me} Gélinas.

Reject the proposed new gasoline tax (Sessional Paper No. P-221) Ms. Scott.

Post Stroke physiotherapy (Sessional Paper No. P-223) Mr. O'Toole.

Bill 165, Fair Minimum Wage Act, 2014 (Sessional Paper No. P-236) Ms. Wong.

Aggressive behaviour and mental health issues regarding long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-250) Ms. DiNovo.

General Motors of Canada Salaried Pension Plan Fund (Sessional Paper No. P-254) Mr. O'Toole.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 171, An Act respecting insurance system reforms and repair and storage liens.

Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi concernant les réformes du système d'assurance et le privilège des réparateurs et des entrepreneurs.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Munro) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Munro) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

The Minister Without Portfolio (Mr. Gerresten) directed that the debate should continue.

Ministre sans portefeuille (M. Gerresten) a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat reprend et après quelque temps,

At 5:55 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 55, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Haldimand–Norfolk (Mr. Barrett) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Energy – The high price of electricity.

The House adjourned at 6:06 p.m.

À 18 h 06, la chambre a ajourné ses travaux.

le président
DAVE LEVAC
Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

A moratorium on industrial wind turbines at Settler's Landing and/or Snowy Ridge Wind Parks (Sessional Paper No. P-35) (Tabled April 8, 2014) Ms. Scott.

The Ensuring Affordable Energy Act (Sessional Paper No. P-75) (Tabled April 8, 2014) Ms. Scott.

Physiotherapy services (Sessional Paper No. P-108) (Tabled April 8, 2014) Ms. Armstrong.

The Ontario Trillium Benefit (Sessional Paper No. P-255) (Tabled April 8, 2014) Ms. Scott.

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 452, 466, 467, 468, 476, 477, 478, 479 and 485.
